

Sách hướng dẫn sử dụng

Nắp Bồn Cầu Điện Tử (Thiết bị dẫn dụng)

Model DL-EH30VG-W

Nội dung

Trang

Trước khi sử dụng

Lưu ý về an toàn	2
Tên các bộ phận	6
Kiểm tra nếu đèn báo nguồn sáng	8

Cách sử dụng

Tự động khử mùi	9
Phun rửa, sấy khô	10
Điều chỉnh	12
Tiết kiệm năng lượng	13

Khi cần thiết

Bảo dưỡng	14
Khi không sử dụng trong thời gian dài	18
Sử dụng sau một thời gian	20
Kiểm tra thường xuyên	22
Các vấn đề thường gặp	23
Xác định lỗi	25
Thông số kỹ thuật	27

Kèm theo thẻ bảo hành và sách hướng dẫn lắp đặt.

Cảm ơn Quý khách hàng đã mua sản phẩm của Panasonic.

- Vui lòng sử dụng sản phẩm này đúng cách sau khi đã đọc kỹ sách Hướng dẫn sử dụng.
- Vui lòng đọc “Lưu ý về an toàn” ở trang 2-5.
- Khi đã đọc sách Hướng dẫn sử dụng, hãy cất giữ cùng với thẻ bảo hành và Hướng dẫn lắp đặt để tham khảo về sau.
- Vui lòng tuân theo hướng dẫn của người bán và điền đầy đủ thông tin ngày mua, tên đại lý, v.v.
- Sản phẩm thực tế có thể khác so với hình minh họa và mô tả



ADL943PZYC0
S0822-0

Phát hành tháng 8, 2022

Lưu ý về an toàn

bắt buộc tuân thủ

Để tránh nguy hiểm cá nhân hoặc thiệt hại tài sản, đảm bảo tuân thủ các hướng dẫn dưới đây.

■ Nguy hiểm hoặc thiệt hại gây ra do sử dụng sai có thể được phân loại theo các mức độ sau.



CẢNH BÁO

Chỉ tình huống nguy hiểm có thể gây thương tích nghiêm trọng hoặc tử vong.



CẢNH BÁO



Nguy cơ hỏa hoạn hoặc điện giật

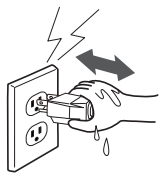
● Không sử dụng dây điện và phích cắm sai phương pháp.

- Không làm hỏng, chế tạo, uốn cong, xoắn, kéo căng hoặc buộc dây điện và dùng lực mạnh để cắm, tiếp xúc với nhiệt độ cực cao hoặc để vật nặng lên trên.

→ Khi cần sửa chữa dây điện hoặc phích cắm, liên hệ đại lý hoặc trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic.

- Không được cắm hoặc rút phích cắm khi tay ướt.

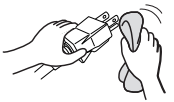
- Nếu dây nguồn hỏng, phải để nhà sản xuất, trung tâm dịch vụ hoặc người có chuyên môn thay thế để tránh gây nguy hiểm.



● Sử dụng dây điện và phích cắm đúng phương pháp.

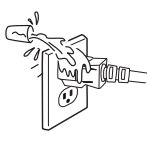
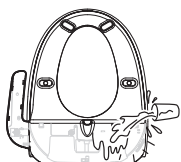
(Nếu không, có thể gây ra điện giật hoặc hỏa hoạn.)

- Đảm bảo tuân thủ điện áp của ổ cắm và các thiết bị kết nối. Chỉ sử dụng nguồn điện 220 V AC.
- Cắm chặt phích cắm điện.
- Khi tháo phích cắm điện, giữ thân phích. (Không kéo dây điện.)
- Đảm bảo thường xuyên lau sạch bụi bẩn bám trên phích cắm.



● Không xịt nước hoặc chất tẩy rửa lên nắp bồn cầu điện tử hoặc phích cắm.

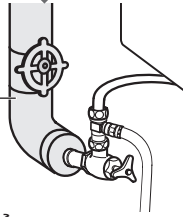
(Nếu không có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn do đoản mạch.)



● Không nối bất kỳ ống nước nào ngoài loại ống dùng cho nước máy.

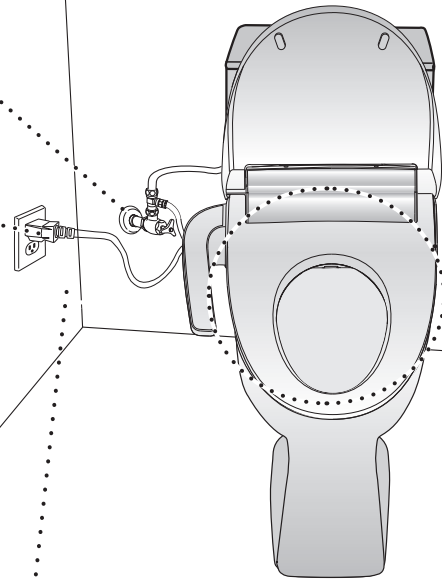


Nước công nghiệp hoặc nước giếng



(Nguy cơ viêm bàng quang hoặc viêm da)

(Nguy cơ rò rỉ nước do ăn mòn hoặc vật thể lạ kèm theo)

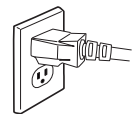


● Không dùng thiết bị chuyển mạch ngoài cấp điện cho sản phẩm.

Ví dụ:
Công tắc hoặc mạch hẹn giờ được cấp điện / ngắt điện khi kết nối linh kiện đa năng.

(Nguy cơ cài đặt lại bộ hạn chế nhiệt)

● Đảm bảo thực hiện nối mát.



[Ví dụ: nối dây mát]
(Nguy cơ xảy ra điện giật trong trường hợp lỗi và rò rỉ điện nếu không nối mát.)

→ Tham khảo ý kiến chuyên gia khi nối mát.



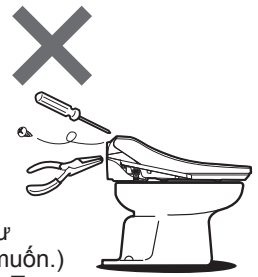
CẦN THẬN

Chỉ tình huống nguy hiểm có thể gây tổn thương nhẹ hoặc vừa phải.

- Không đặt bất kỳ đồ vật đang cháy, bao gồm thuốc lá gần sản phẩm.

(Nguy cơ điện giật hoặc hỏa hoạn)

- Không điều chỉnh sản phẩm. Ngoại trừ nhân viên bảo hành, không được tự ý tháo hoặc bảo dưỡng sản phẩm.



(Nguy cơ điện giật hoặc hỏa hoạn cũng như thương tích từ các vận hành không mong muốn.)
→ Khi cần bảo hành, liên hệ với đại lý hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic.



Nguy cơ bỏng và bỏng ở nhiệt độ thấp

- Cài đặt nhiệt độ bệ ngồi và nhiệt độ sấy xuống thấp/tắt khi những người dưới đây sử dụng.

Trẻ nhỏ, người già, người có da nhạy cảm / không nhạy cảm, người không thể tự điều chỉnh nhiệt độ, người đang chịu ảnh hưởng từ thuốc ngủ (như thuốc ngủ và thuốc trị cảm) hoặc rượu, hoặc người đang kiệt sức.

- Vui lòng không sử dụng chức năng sưởi và sấy ẩm ở mức nhiệt vừa tới cao trong thời gian lâu.

(Đề phòng trường hợp bị bỏng)

(Đề phòng nguy cơ bỏng ở nhiệt độ thấp do da tiếp xúc lâu với bệ ngồi.)

- Quan trọng hơn, nếu đang bị suy giảm miễn dịch do bệnh tật, hóa trị, hoặc đang trong các tình trạng sức khỏe khác gây tổn hại hệ thống miễn dịch, bạn nên tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng sản phẩm này.

- Khi xảy ra lỗi hoặc hư hỏng, ngay lập tức dừng sử dụng sản phẩm. Tháo phích cắm điện. Đóng van cấp nước.
(Nguy cơ khói, hỏa hoạn hoặc điện giật)

Ví dụ lỗi hoặc hư hỏng:

- Thân nắp bồn cầu điện tử hoặc bệ ngồi nứt hoặc hư hỏng
- Âm thanh lạ hoặc mùi khét
- Khi kéo dây điện, nguồn điện cấp đứt quãng
- Dây nguồn hoặc dây nóng lên
- Thân nắp bồn cầu điện tử hoặc bộ điều khiển nóng lên

→ Tham khảo ý kiến đại lý hoặc trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic ngay để được kiểm tra và bảo dưỡng.

Lưu ý về an toàn

bắt buộc tuân thủ

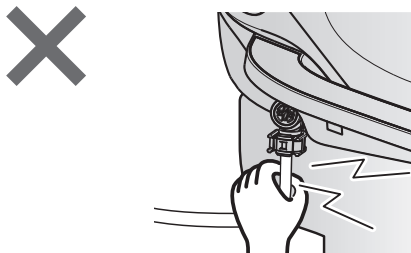
⚠ CẢNH THẬN



Nguy cơ rò rỉ nước

- Khi lắp hoặc tháo thân nắp bồn cầu điện tử, không tác động lực lên ống cấp nước.
- Phải sử dụng bộ ống cấp mới kèm theo sản phẩm, không sử dụng lại bộ ống cũ.

(Nếu không, có thể gây rò rỉ nước do lỏng đai ốc trên van nhánh hoặc khóa cài trên phần nối thân.)

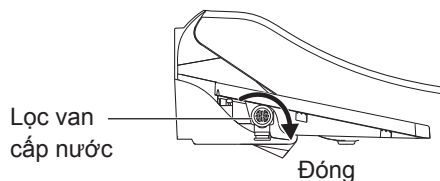


- Đóng van cấp nước trước khi tháo lọc nước trong khi lắp đặt lại.

(Nếu không, có thể gây rò rỉ nước.)

- Khi tháo lọc van cấp nước, đảm bảo siết chặt trong quá trình lắp lại.

(Nếu không, có thể gây rò rỉ nước.)



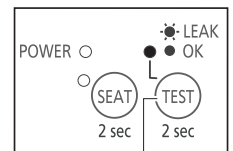
Nguy cơ điện giật

- Không để vật kim loại lọt vào lỗ hở. (Nguy cơ điện giật)



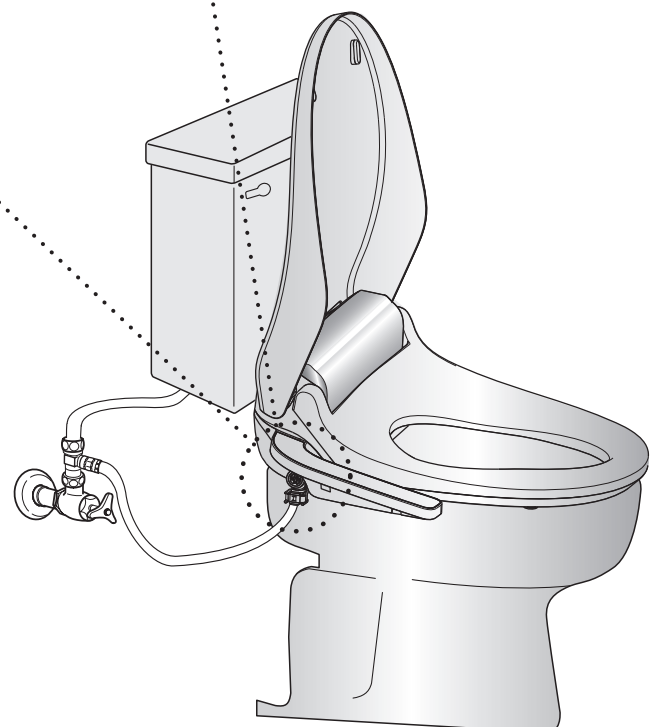
- Kiểm tra vận hành của thiết bị chống rò rỉ.

(Nếu sử dụng sản phẩm khi thiết bị chống rò rỉ hỏng, có nguy cơ xảy ra điện giật do rò rỉ điện.) [Trang 22]



Nút kiểm tra rò rỉ điện

→ Khi xảy ra lỗi, tham khảo ý kiến đại lý hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic.





Nguy cơ bị thương

- Không dựa vào nắp đậy.

(Nguy cơ ngã hoặc thương tích do vỡ nắp đậy)



- Không ngồi hoặc tác động lực lên nắp đậy.

(Nguy cơ ngã hoặc thương tích do vỡ nắp đậy)



- Không ngồi hoặc đứng lên bằng cách dựa vào bộ điều khiển thân, hoặc ngồi trực tiếp lên.

(Nguy cơ ngã và bị thương)



- Không sử dụng sản phẩm khi thân bột lỏng lẻo.

(Nguy cơ ngã hoặc thương tích do vỡ)

- Không đóng mạnh bệ ngồi.

(Nguy cơ bị thương do vỡ)

- Khi tháo nắp bồn cầu điện tử, dùng cả hai tay giữ phần thân.

(Nếu di chuyển bằng cách giữ bệ ngồi hoặc nắp đậy, vòi có thể rơi khỏi thân và gây thương tích.)



- Chú ý tới ngón tay của bạn khi vận hành / đóng nắp và bệ ngồi.

(Nguy cơ bị kẹp)

(Nguy cơ bị thương do kẹp ngón tay)

- Trẻ em, người không đủ năng lực thể chất, giác quan hoặc tinh thần hay thiếu kinh nghiệm và hiểu biết không thể sử dụng thiết bị này nếu không có người chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn giám sát khi sử dụng thiết bị.

- Xả hết nước trong thân bồn cầu khi không sử dụng trong thời gian dài. [Trang 18]

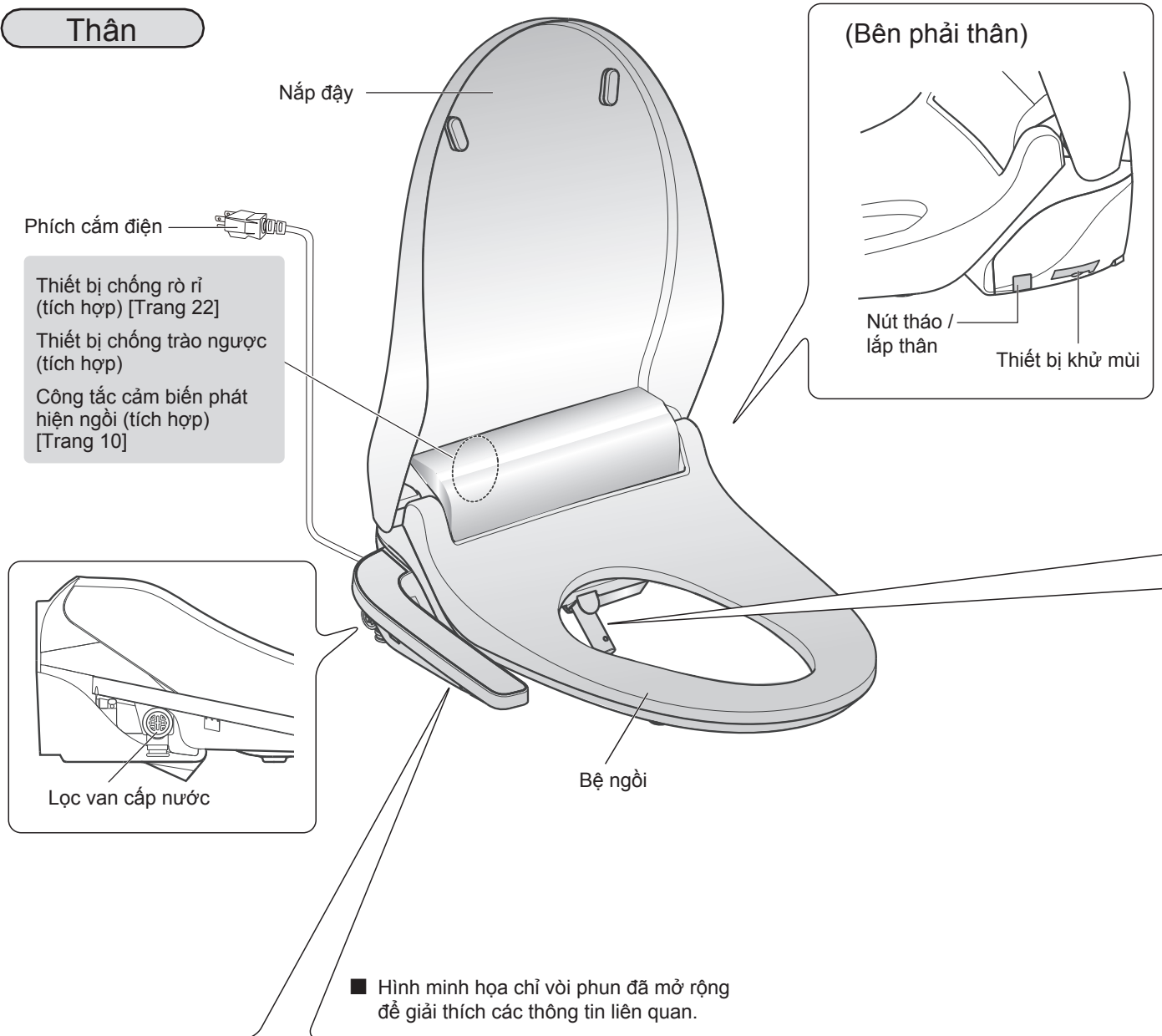
(Nguy cơ viêm da do suy giảm chất lượng nước)



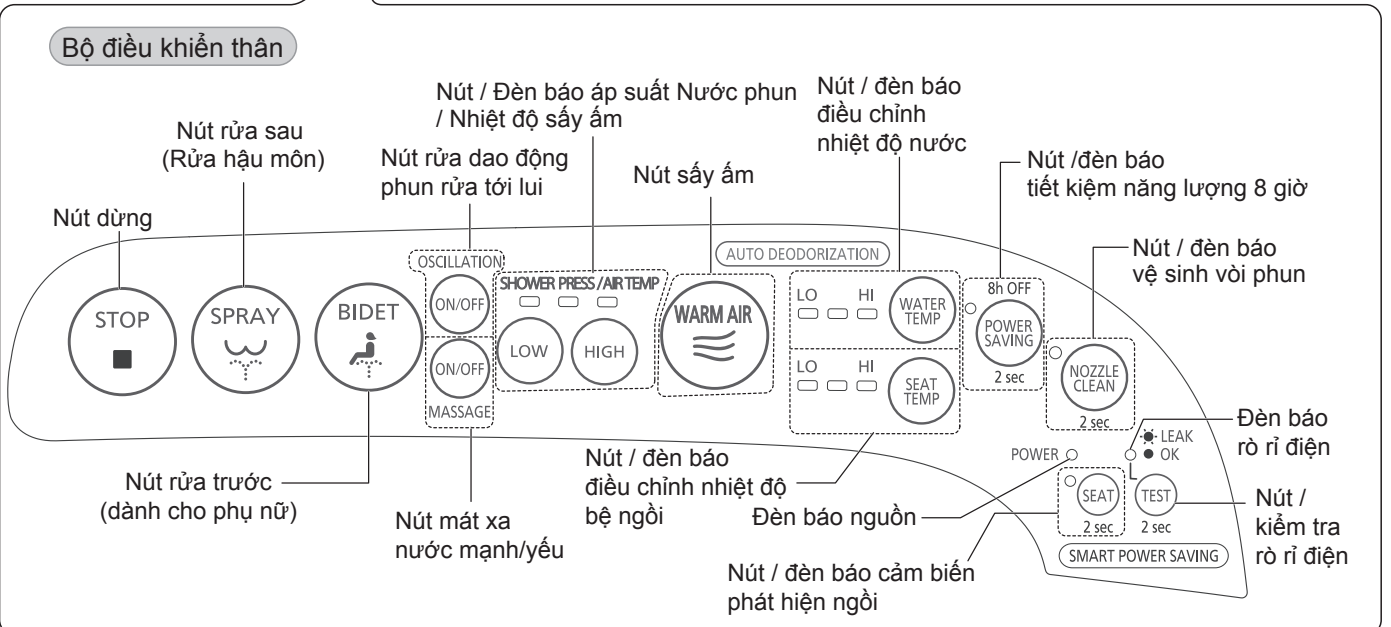
→ Tháo phích cắm điện trước khi xả nước.

Tên các bộ phận

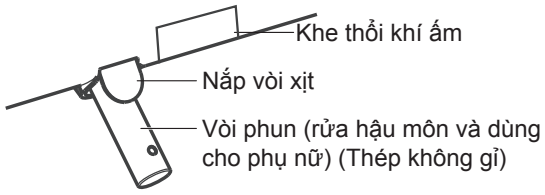
Thân



Bộ điều khiển thân

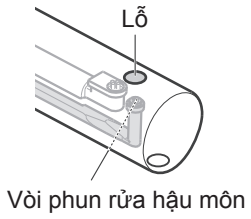


(Xung quanh vòi phun)



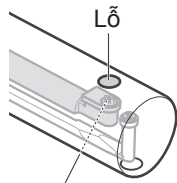
<Cấu trúc vòi phun>

Nước dùng để phun rửa trước và sau lấy từ các đường nước khác nhau



Vòi phun rửa hậu môn

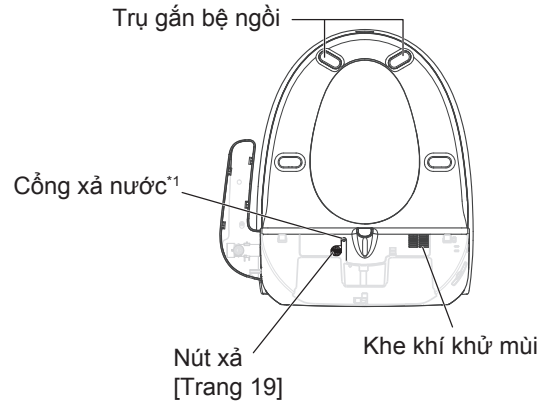
[Rửa phía sau]



Vòi phun dùng cho phụ nữ

[Rửa phía trước]

(Nhìn từ dưới lên)

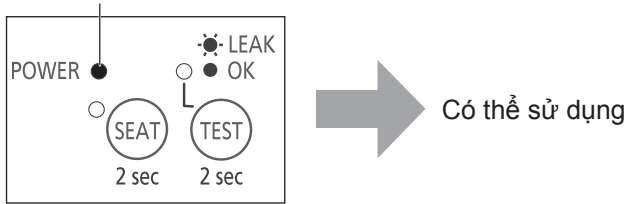


*1 Nước chảy ra bên cạnh vòi phun (cổng xả nước) là để điều chỉnh áp lực nước. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi.
(Trong khi phun rửa và vệ sinh vòi phun)

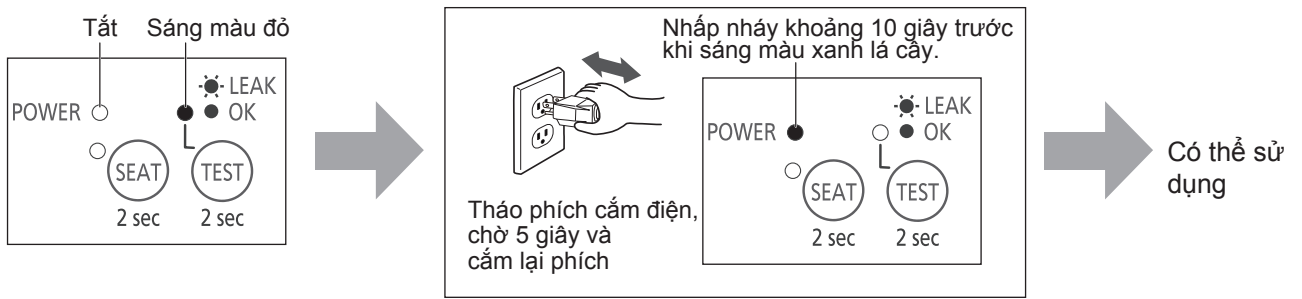
Kiểm tra nếu đèn báo nguồn sáng

- Khi đèn báo nguồn sáng trên bộ điều khiển thân sáng.

Nhấp nháy khoảng 10 giây trước khi sáng màu xanh lá cây.

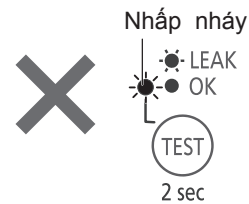


- Khi đèn báo nguồn trên bộ điều khiển thân không sáng và đèn báo rò rỉ điện sáng



Lời khuyên

- Khi ấn nút rò rỉ điện trong 2 giây hoặc hơn, đèn báo rò rỉ điện sẽ sáng. [Trang 22]
- Khi đèn báo nguồn không sáng sau khi cắm lại phích điện, hoặc đèn báo rò rỉ điện nhấp nháy, liên hệ đại lý hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic.



Tự động khử mùi

Khi người dùng ngồi trên nắp bồn cầu, thiết bị cảm biến sẽ ước lượng cân nặng và khởi động chế độ tự động khử mùi (Có tiếng động cơ).

(Mùi từ chất thải thức ăn (như tỏi) có thể không được khử mùi hoàn toàn.)

- Chế độ khử mùi sẽ tự động dừng sau khi người dùng đứng lên vài phút.

Nếu muốn dừng giữa chừng, hoặc dừng ngay lập tức chức năng khử mùi sau khi đứng lên



Chức năng khử mùi không thể dừng trong khi đang xả nước.

Khi không muốn sử dụng chức năng khử mùi



Ấn  và  đồng thời trong 2 giây.

SHOWER PRESS /AIR TEMP



Tắt cả đèn nháy 2 lần

- Khi người dùng muốn khôi phục cài đặt ban đầu từ nhà sản xuất

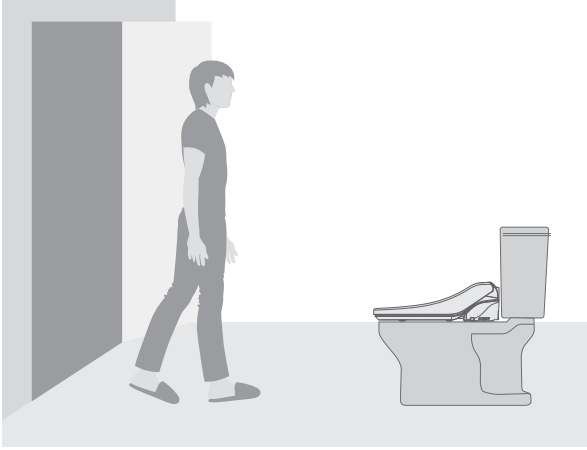




Ấn  và  đồng thời trong 2 giây lần nữa.

SHOWER PRESS /AIR TEMP



Tắt cả đèn nháy 1 lần

Phun rửa, sấy khô

Đi vào	Sử dụng
	
	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div data-bbox="742 784 1029 1496"> <h2>1 Ngồi xuống</h2> <p>Chức năng khử mùi khởi động. (Có tiếng động cơ) [Trang 9]</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Công tắc cảm biến được kích hoạt & đèn báo sáng <p>Sáng —● (SEAT) 2 sec</p> </div> <div data-bbox="1053 784 1572 1496"> <h2>2 Bắt đầu phun rửa</h2> <p>Ấn  hoặc  để bắt đầu phun rửa.</p> <p>Trước tiên, vòi phun tự làm sạch. (Nước dùng để vòi phun tự làm sạch chảy vào bệ xả bồn cầu.) Nước ấm sẽ được phun ra sau khoảng 5-8 giây để bắt đầu phun rửa trước hoặc sau.</p> <p style="text-align: center;">SHOWER PRESS/AIR TEMP —●—  Sáng</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Có thể điều chỉnh lượng nước theo ý muốn. [Trang 12] </div> </div>

*1 Công tắc cảm biến phát hiện ngồi

- Công tắc cảm biến phát hiện ngồi có tác dụng phát hiện khi có bất kỳ ai ngồi lên bệ ngồi.

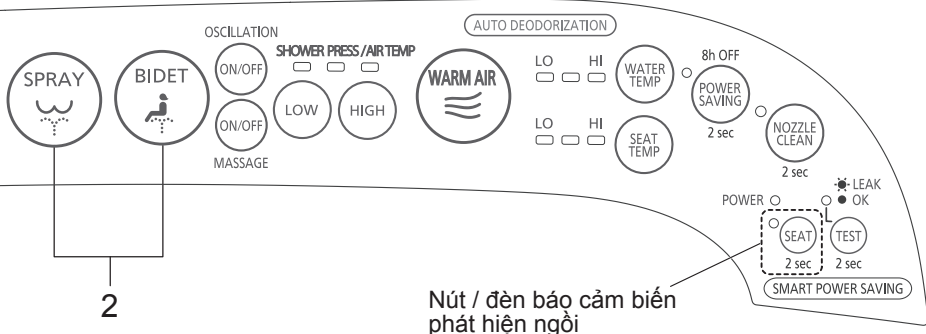
Lời khuyên

- Công tắc cảm biến phát hiện ngồi có thể không kích hoạt nếu bạn ngồi lên đầu trước bệ ngồi.
→Ngồi vào giữa bệ.
- Khi công tắc cảm biến phát hiện ngồi không kích hoạt, ví dụ khi không có ai ngồi lên bệ hoặc không ngồi ở giữa bệ, chức năng phun rửa trước và sau và sấy ấm sẽ không hoạt động.
- Khi công tắc cảm biến phát hiện ngồi không được kích hoạt, ấn nút Công tắc cảm biến phát hiện ngồi trong ít nhất 2 giây để kích hoạt chủ động. (Đèn báo cảm biến phát hiện ngồi sáng.)
Khi ấn nút cảm biến phát hiện ngồi, đảm bảo ấn Phun rửa sau, Phun rửa trước hoặc Sấy ấm trong 30 giây. Nếu không, thiết bị xác định “không có người” và công tắc cảm biến phát hiện ngồi sẽ tắt.
(Nút cảm biến phát hiện ngồi chỉ dùng trong trường hợp khẩn cấp. Khi không thể kích hoạt công tắc, liên hệ đại lý hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic.

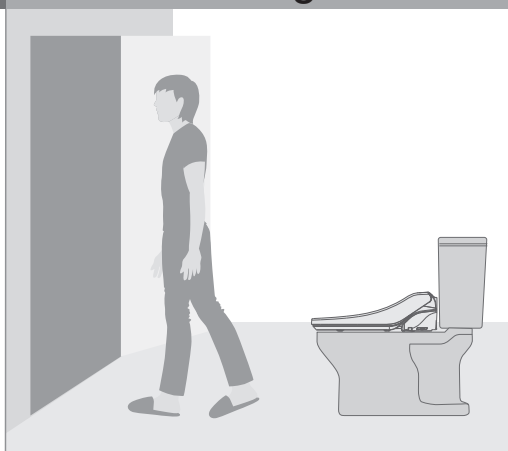
Sáng —● (SEAT)
2 sec  Ấn trong ít nhất 2 giây

Lưu ý khi phun nước rửa trước và sau

- Cả hai chức năng được dùng để làm sạch vết bẩn ở các bộ phận nhất định trên cơ thể.
- Không sử dụng các chức năng này trong thời gian dài hoặc dùng quá nhiều.
(Nguy cơ mất cân bằng vi khuẩn trong cơ thể do mất lợi khuẩn)
- Tham khảo ý kiến bác sĩ khi sử dụng sản phẩm nếu đang điều trị y tế.



Ra ngoài



3 Dừng phun rửa



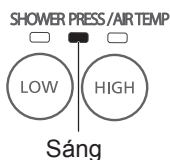
Ấn để dừng phun rửa. Cùng lúc, vòi phun rút lại và tự làm sạch lần nữa.

4 Chức năng sấy ấm



và khí ẩm sẽ được thổi ra (Việc sấy khô sẽ nhanh hơn khi nước dư đã được lau bằng giấy vệ sinh)

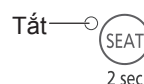
- Sau khi nhấn nút, đèn báo áp suất nước/ nhiệt độ sấy ấm sẽ bật. Điều chỉnh nhiệt độ theo mong muốn. [Trang 12]



5 Dừng chế độ sấy ấm



- Khi không có ai trên bệ ngồi, đèn báo cảm biến phát hiện người tắt.



- Sau khi rời khỏi bệ ngồi, chức năng khử mùi sẽ vẫn tiếp tục hoạt động trong vòng 1 phút, sau đó tự động dừng lại.

※ Khi cảm biến phát hiện người được kích hoạt, nếu chức năng xả nước hoặc sấy ấm không hoạt động liên tục trong 30 giây, hệ thống sẽ mặc định ở chế độ "chưa có người ngồi".

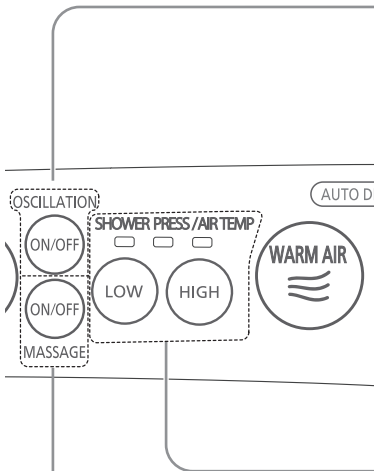
- Đóng nắp sau mỗi lần sử dụng.

Lời khuyên

- Nghe thấy âm thanh vận hành khi vòi phun nhô ra và rút lại. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi.
- Mất một lúc để chuyển giữa phun rửa sau và rửa trước.
- Ngay cả khi lúc đầu cảm thấy thoải mái, người dùng vẫn có thể bị bỏng ở nhiệt độ thấp khi ngồi trên bệ quá lâu. Cài đặt nhiệt độ bệ ngồi sang mức thấp hoặc tắt. [Trang 12]
- Két nước ấm của thân có dung tích khoảng 0,6 L. Nhiệt độ nước sẽ giảm khi phun rửa liên tục. Dừng phun và đợi 5-7 phút cho tới khi nhiệt độ tăng lên.
(Thời gian nhiệt độ tăng tùy thuộc vào nhiệt độ nước được cấp.)
- Khi dừng phun rửa, có nước nhỏ giọt gần vòi phun. Đây là do giãn nở nhiệt của két nước hoặc nước còn lại trong vòi phun. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi. (Hiện tượng này xảy ra khoảng 7-8 phút sau khi phun rửa)
- Để đảm bảo an toàn và tiết kiệm điện năng, chức năng xả nước và sấy ấm sẽ tự động dừng khi được sử dụng liên tục trên 5 phút.
Sau khi nhấn nút cảm biến phát hiện người, thời gian dừng của chức năng Xả nước, Tự động khử mùi và Sấy ấm như sau:
 - Tự động dừng sau khi nhấn nút Rửa trước hoặc rửa sau và 1 phút khi xả nước liên tục.
 - Chức năng khử mùi tự động bật và dừng sau khi nước xả dừng trong khoảng 1 phút 30 giây
 - Sau khi nhấn nút, chức năng "Sấy ấm" sẽ tiếp tục hoạt động trong 5 phút và tự động dừng.

Hướng dẫn sử dụng chức năng Phun rửa, Sấy ấm

Điều chỉnh

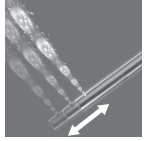


Dao động phun rửa tới lui

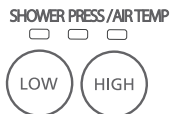


Trong khi phun rửa sau hoặc trước

- Ấn **OSCILLATION ON/OFF** và vòi phun sẽ tự động di chuyển lên xuống để rửa diện tích rộng.
- Ấn **OSCILLATION ON/OFF** lại để tắt chế độ dao động phun rửa tới lui.



Áp suất phun rửa



Trong khi phun rửa sau hoặc trước

- Ấn **LOW** hoặc **HIGH** để thay đổi lượng nước.
- Mức cài đặt sau cùng sẽ được ghi nhớ tự động. (Để hủy chế độ ghi nhớ → Trang 23)

Lời khuyên

- Khi đặt ở vị trí thấp có áp suất nước thấp, có thể không có nước chảy ra. Đặt lên vị trí cao hơn và sử dụng lại.

Nhiệt độ sấy ấm



Trong quá trình rửa trước hoặc rửa sau

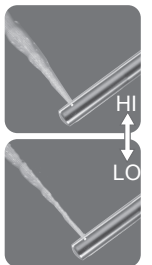
- Trong quá trình sử dụng chức năng sấy khô, ấn **LOW** hoặc **HIGH** để điều chỉnh nhiệt độ. Khi nhấn phía dưới của nút **LOW**, nhiệt độ sấy sẽ tương đương nhiệt độ phòng (Đèn báo tắt).
- Hệ thống tự động ghi nhớ cài đặt trong lần sử dụng cuối cùng.

Nước mạnh/yếu



Trong khi phun rửa sau hoặc trước

- Ấn **MASSAGE ON/OFF** để thay đổi lượng nước theo thứ tự thấp tới cao để kích thích hậu môn và dễ dàng đại tiện.
- Đèn báo Áp suất nước / Nhiệt độ sấy sẽ chạy theo thứ tự.
- Ấn lại **MASSAGE ON/OFF** để tắt chế độ điều khiển **Bật / Tắt nước**.

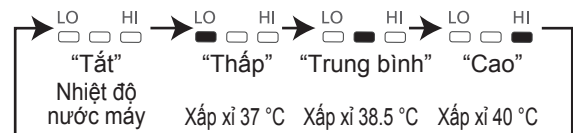


Nhiệt độ nước



- Ấn lại **WATER TEMP** và đèn báo nhiệt độ nước sẽ quay tròn theo thứ tự sau.

Màn hình hiển thị mức nhiệt độ (đèn báo sáng)

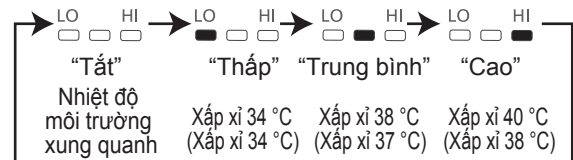


Nhiệt độ bệ ngồi



- Ấn **SEAT TEMP** và đèn báo nhiệt độ nước sẽ quay tròn theo thứ tự sau.

Màn hình hiển thị mức nhiệt độ (đèn báo sáng)



() chỉ nhiệt độ khi không có người ngồi trên bệ.

Tiết kiệm năng lượng

(Tiết kiệm năng lượng thông minh / Tiết kiệm năng lượng 8 giờ)







Tiết kiệm năng lượng thông minh (Nhiệt độ bệ ngồi) (Nhiệt độ nước)

Khi nạp điện cho thân bệ, thiết bị sẽ tự động ở chế độ tiết kiệm năng lượng và ghi lại từng lần sử dụng mỗi giờ. Nếu không có lần sử dụng nào trong bất kỳ khoảng thời gian nào trong ít nhất 2 ngày, nhiệt độ nước và bệ ngồi sẽ tự động giảm.

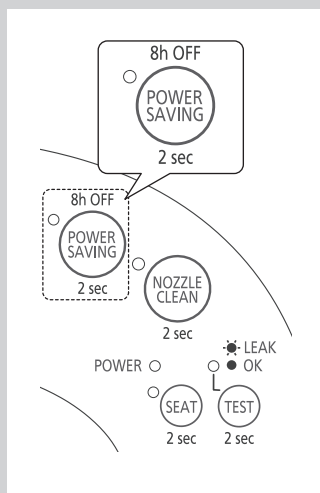
[Nhiệt độ bệ ngồi có thể giảm tối đa xuống tới 26 °C và nhiệt độ nước giảm xuống 37 °C. (Đèn báo sẽ hiển thị khi nhiệt độ giảm → Trang 24)]

Sử dụng lại sau khi dùng chế độ tiết kiệm năng lượng thông minh


- Lúc đầu sẽ cảm thấy hơi lạnh. Sau khoảng 1-2 phút, bệ ngồi sẽ ấm hơn, và nước cũng sẽ ấm lên trong khoảng 3-5 phút.
- Nếu sử dụng trong thời gian này, nhiệt độ bệ ngồi và nước sẽ trở lại giống như trước khi ở chế độ tiết kiệm năng lượng. Lúc này, chế độ ghi nhớ tiết kiệm năng lượng sẽ hủy và làm mới.

■ Khi muốn tắt chế độ tiết kiệm năng lượng thông minh	
Phương thức	Báo hiệu
Ấn   đồng thời trong khoảng 2 giây	 ← Toàn bộ đèn nhấp nháy 2 lần
■ Khi muốn khôi phục lại chế độ tiết kiệm năng lượng thông minh	
Ấn lại   đồng thời trong khoảng 2 giây	 ← Toàn bộ đèn nhấp nháy 1 lần

Tiết kiệm năng lượng 8 giờ (Nhiệt độ bệ ngồi) (Nhiệt độ nước)



Ngắt điện dùng để sưởi bệ ngồi và làm ấm nước để giảm lượng tiêu thụ điện. Sau 8 tiếng, điện dùng để sưởi bệ ngồi và làm ấm nước và các cài đặt trước đó sẽ tự động khôi phục.

- Ấn  trong ít nhất 2 giây.
 - Đèn báo tiết kiệm năng lượng 8 giờ sáng.
 - Sau 8 tiếng, bộ sưởi bệ ngồi và nước sẽ ở trạng thái điều chỉnh nhiệt độ. Đèn báo tiết kiệm năng lượng 8 giờ tắt.


Khi ngồi lên bệ ở chế độ tiết kiệm năng lượng 8 giờ

Nhiệt độ bệ ngồi: bắt đầu nạp điện ngay khi có người ngồi. Mất khoảng 10-12 phút để đạt nhiệt độ mong muốn.
(Tùy vào nhiệt độ môi trường xung quanh.)

Nhiệt độ nước: bắt đầu nạp điện ngay khi có người ngồi. Mất khoảng 5-7 phút để đạt nhiệt độ mong muốn.
(Tùy vào nhiệt độ nước.)

- Khi có người ngồi trên bệ, đèn báo nhiệt độ bệ ngồi và nhiệt độ nước sẽ sáng trở lại.
- Khi đã sử dụng xong bệ ngồi → Trở lại chế độ tiết kiệm năng lượng 8 giờ

<Khi muốn tắt chế độ tiết kiệm năng lượng 8 giờ>

- Ấn lại  trong ít nhất 2 giây.
 - Đèn báo tiết kiệm năng lượng 8 giờ tắt.

Lời khuyên

- Sẽ mất điện khi tháo phích cắm hoặc khi ấn nút kiểm tra rò rỉ điện, bộ ghi nhớ “tiết kiệm năng lượng thông minh” và cài đặt “tiết kiệm năng lượng 8 giờ” của hệ thống sẽ không còn.

Bảo dưỡng Bề mặt thân bồn / Nắp đậy / Phần dưới nắp



Bảo dưỡng hàng ngày
dễ dàng và thuận tiện

CẢNH BÁO

- Không xịt nước hoặc chất tẩy rửa lên nắp bồn cầu điện tử hoặc phích cắm.

(Nếu không, có thể gây điện giật hoặc hỏa hoạn do đoản mạch.)

- 1 Dùng khăn mềm thấm nước và vắt khô.
 - Không rửa lại bằng nước. (Nguy cơ hư hỏng)
 - Không sử dụng vải khô hoặc khăn giấy. (Có nguy cơ trầy xước)

- 2 Vết bẩn cứng đầu
Có thể dùng chất tẩy rửa pha loãng để lau sạch.

Không sử dụng các chất tẩy rửa dưới đây vì có thể gây ăn mòn các bộ phận kim loại của sản phẩm, gây hỏng hóc.



Chất tẩy rửa
có tính axit
và kiềm



Chất tẩy rửa
có chứa chất
ăn mòn



Chất pha
loãng xăng



Chất tẩy rửa
công nghiệp

Chú ý

- Không để chất tẩy rửa dính vào thân khi vệ sinh bồn cầu. Ngoài ra, vệ sinh bồn cầu càng nhanh càng tốt vì khí dễ bay hơi gây hại cho nắp bồn cầu điện tử.
- Khi sử dụng sản phẩm ở nơi ẩm ướt, dùng quạt thông gió hoặc các thiết bị tương tự để khử ẩm. Nếu không, có thể gây ra hỏng hóc.

Bề mặt thân bồn (vệ sinh hàng ngày)

Dùng khăn mềm thấm nước và vắt khô.

- 1 Tháo phích cắm điện.
- 2 Lau sạch vết bẩn trên bề mặt thân.
- 3 Cắm phích cắm điện.

Lời khuyên

- Nếu phát hiện nước tiểu trên thân hoặc bộ ngồi, lau sạch ngay lập tức. Nếu không, sẽ tạo thành các vết bẩn hồng hoặc nâu.

Nắp đậy (1 lần/tuần)

Có thể tháo nắp đậy ra vệ sinh.

- 1 Tháo phích cắm điện.
- 2 Tháo nắp đậy.
Với nắp đã mở,
 - ① Mở nắp đậy và kéo phía bên phải nắp.
 - ② Nâng lên.
 - ③ Tháo nắp đậy ra khỏi lỗ trái trên thân.
(Chú ý không để kẹp ngón tay.)

- 3 Lau sạch vết bẩn trên nắp đậy.

- 4 Lắp lại nắp đậy.

- ① Lắp nắp đậy vào trục phải thân.
- ② Lắp nắp đậy vào lỗ trái thân.

- Khi đã lắp nắp đậy, dùng tay giữ nắp để kiểm tra xem có đóng và mở đúng cách không. (Nếu nắp đậy không được lắp đúng, nắp có thể không đóng và mở đúng cách.)

- 5 Cắm phích cắm điện.

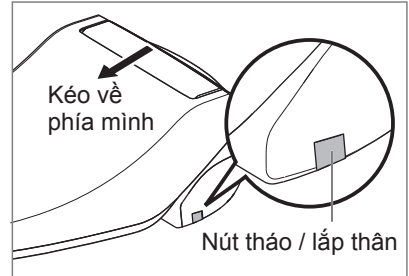
Phần dưới nắp (1 lần/tuần)

Tháo thân ra để vệ sinh theo các bước sau.

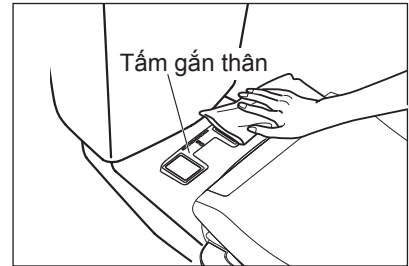
- 1 Tháo phích cắm điện.
- 2 Đóng kín van cấp nước để dừng cấp nước. [Trang 18]

- 3 Ấn và giữ nút tháo / lắp thân ở bên phải thân. Đồng thời, dịch nhẹ phần thân, nâng lên và kéo về phía bạn cho tới khi thân trượt khỏi tấm gắn thân.

- Vì ống cấp nước vẫn đang gắn kèm, không kéo quá mạnh.

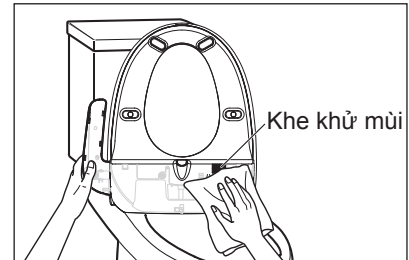


- 4 Lau sạch vết bẩn bám trên bồn cầu.
 - Dùng khăn mềm thấm nước và vắt khô.



- 5 Vệ sinh phần dưới nắp.

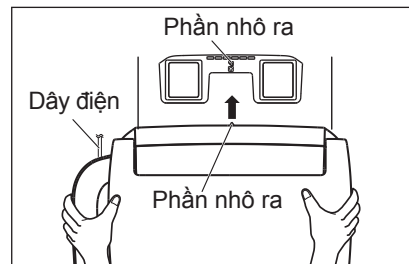
- Dựng thẳng thân lên trên bồn cầu. Dùng một tay giữ thân nắp, tay còn lại lau sạch vết bẩn trên mặt dưới nắp.
- Không rửa lại bằng nước.
- Vui lòng lau sạch bụi ở khu vực khe khử mùi.



- 6 Lắp lại thân.

- ① Khớp phần nhô ra ở phía sau thân với phần nhô ở giữa tấm gắn thân.
- ② Nâng nhẹ phần sau thân và trượt về phía tấm gắn thân cho tới khi nghe thấy tiếng "cách".

- Không siết dây điện giữa thân và bồn cầu.
- Nâng nhẹ thân lên để kiểm tra xem đã được lắp chặt chưa.

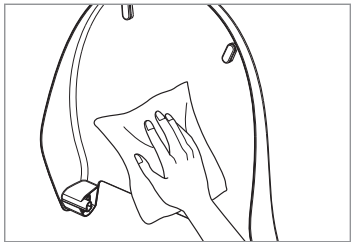
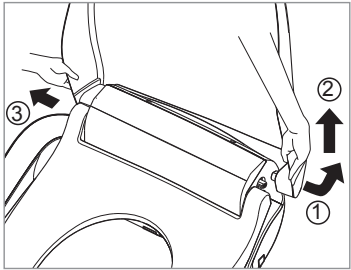


- 7 Mở van cấp nước để cấp nước. [Trang 20]

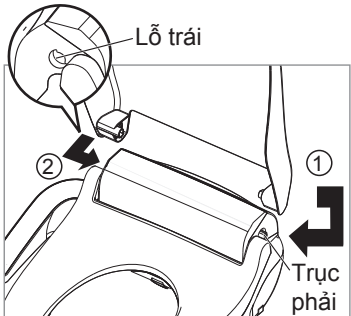
- 8 Cắm phích điện.

Chú ý


- Khi di chuyển phần thân về phía bạn (Bước 3) đặt thẳng (Bước 5), không tác động lực quá mạnh vào ống cấp nước.
- Không đặt ngược thân, nếu không có thể làm xước thân.



<Nhìn từ bên trái>




Vòi phun

■ Khi không có người ngồi trên bệ, ấn giữ  trong ít nhất 2 giây.

- Bắt đầu 1 phút vệ sinh. Lúc này, đèn báo vệ sinh vòi phun sáng màu đỏ.
- Dừng vệ sinh sau 1 phút. Đèn báo vệ sinh vòi phun tắt.
(Đèn báo nhiệt độ nước hiển thị cài đặt ban đầu.)

■ Khi muốn dừng quá trình vệ sinh

sớm hơn, ấn giữ lại  trong

ít nhất 2 giây hoặc ấn




Lời khuyên

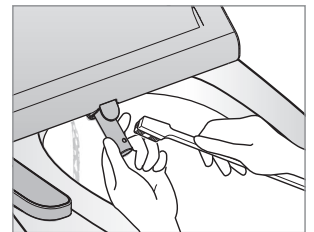
- Nếu thường xuyên sử dụng chức năng này, bề mặt quanh lỗ vòi phun sẽ luôn sạch sẽ. Tuy nhiên, không cần phải thường xuyên sử dụng chức năng này. Nên thực hiện vệ sinh sau mỗi 5 ngày.
- Nên vệ sinh vòi phun khi không sử dụng sản phẩm thường xuyên.

Vòi phun




Đeo găng tay cao su và dùng bàn chải vệ sinh vòi phun.

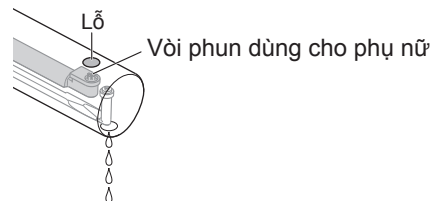
Vệ sinh vòi phun rửa hậu môn

- ① Mở nắp đậy và bệ ngồi. Ấn 
 - Vòi phun mở ra. (Nước làm sạch phun ra từ vị trí gần đáy vòi phun.)
- ② Dùng tay giữ vòi phun, chải nhẹ bằng bàn chải hoặc dụng cụ tương tự.



Vệ sinh vòi phun dùng cho phụ nữ

- ③ Ấn 
 - Vòi phun rút lại và mở ra. (Nước làm sạch phun ra từ vị trí gần đáy vòi phun.)
- ④ Dùng tay giữ vòi phun, chải nhẹ bằng bàn chải hoặc dụng cụ tương tự.
- ⑤ Ấn lại  hoặc ấn 
 - Vòi phun rút lại.

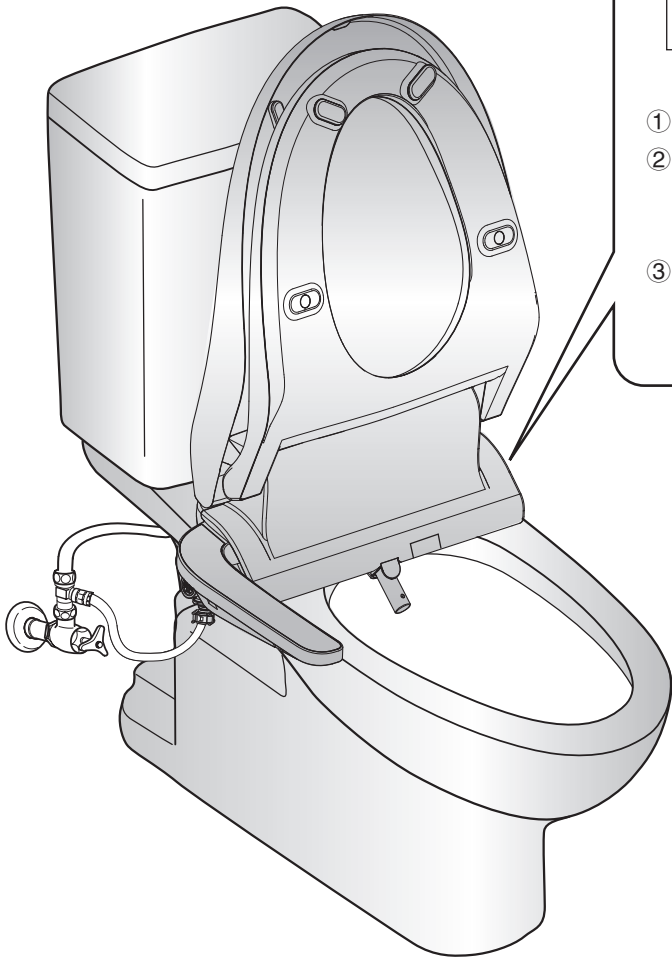


Chú ý

- Khi vệ sinh vòi phun, không ấn nút cảm biến phát hiện ngồi. (Nếu không, nước sẽ phun ra.)
- Khi vệ sinh vòi phun, không tác động lực mạnh lên vòi.
- Không dùng tay kéo hoặc ấn mạnh vòi phun. (Nguy cơ hư hỏng)

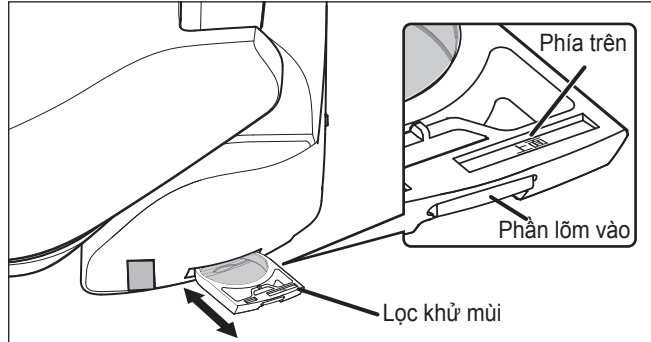
Lời khuyên

- Trong khi vệ sinh, vòi phun sẽ vẫn mở ra trong 3 phút. Sau 3 phút, vòi phun sẽ tự động rút lại.
- Trong quá trình vệ sinh, nên mở nắp bồn cầu. Nếu bạn chạm mạnh vào khu vực bệ ngồi (Cảm biến phát hiện ngồi sẽ bật) và chức năng khử mùi sẽ hoạt động và nếu vô tình nhấn Rửa trước/ Rửa sau, nước sẽ có thể phun lên bạn.



Lọc khử mùi (1 tháng 1 lần)

Nếu lọc khử mùi dính bụi, hiệu quả khử mùi có thể bị ảnh hưởng.



- ① Giữ phân lốm vào của lọc khử mùi và nhấc ra.
- ② Sử dụng vật dụng như bàn chải đánh răng khô hoặc rửa với nước để loại bỏ bụi.
 - Sau khi rửa với nước, cần sấy khô trước khi sử dụng.
- ③ Lắp tấm lọc vào vị trí ban đầu, mặt có chữ "Top side" phía trên.

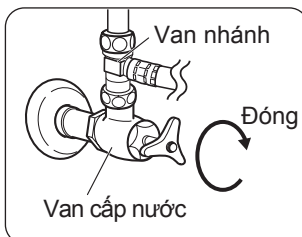
Khi không sử dụng trong thời gian dài

■ Xả hết nước trong nắp bồn cầu điện tử trong các trường hợp sau

- Khi không sử dụng trong thời gian dài (1 tuần hoặc hơn), chất lượng nước có thể suy giảm nếu không xả hết, gây viêm da.
- Khi di chuyển thân hoặc tương tự, nước có thể rò rỉ nếu chưa xả hết, gây ra hỏng hóc.
- Khi lắp sản phẩm ở những căn nhà không sử dụng trong thời gian dài như biệt thự, xả hết nước còn sót lại trước khi rời khỏi nhà.

1 Tháo phích cắm điện. (Nguy cơ hư hỏng)

2 Đóng kín van nhánh để dừng cấp nước.



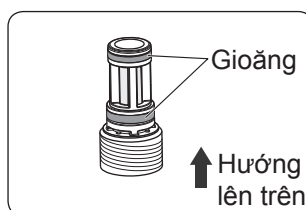
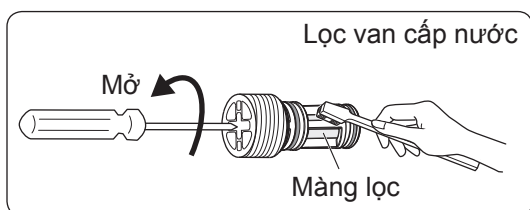
3 Xả nước trong két nước bồn cầu và kiểm tra xem đã dừng hẳn quá trình cấp nước chưa. → Đẩy tay cầm xả nước.

4 Dùng xô chứa nước.

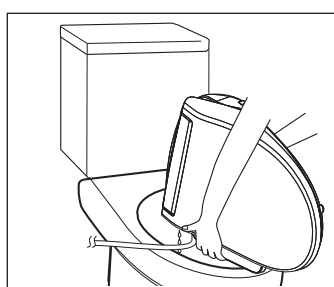
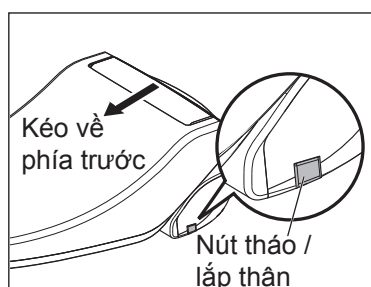
Dùng tua vít đầu dẹt nới lỏng bộ lọc và tháo ra.

(Khi phòng tắm hẹp và tua vít không thể tiếp cận lọc van cấp nước, tháo thân theo Bước 5 trước khi tháo lọc van cấp nước.)

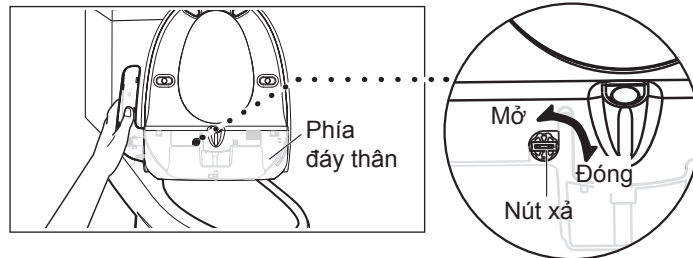
- Nước sẽ chảy ra từ bên trong thân.
- Khi có vết bẩn trên lọc van cấp nước, dùng bàn chải để vệ sinh.
- Khi đã tháo bộ lọc, đặt bộ lọc hướng lên phía trên để tránh tích tụ bụi bẩn trên gioăng.
(Nếu không, có thể gây rò rỉ nước.)



5 Ấn và giữ nút tháo / lắp thân trong khi giữ cả hai bên thân để lắc nhẹ, nâng lên và kéo về phía trước. Đặt thẳng thân trên bồn cầu để nước bên trong chảy vào bồn cầu.



- 6 Dùng tua vít đầu dẹt mở và tháo nút xả kết nước ở mặt dưới thân Hướng mặt đáy thân xuống dưới để xả nước bên trong.



Lời khuyên

- Xả nước vào bồn cầu.
- Chú ý không làm rơi nút xả vào bồn cầu.

- 7 Khi đã xả nước, lắp lại và siết chặt nút xả. Lắp lại lọc van cấp nước vào vị trí ban đầu. Đặt thân về vị trí ban đầu.

Lời khuyên

- Có thể xảy ra rò rỉ nước nếu không siết chặt lọc van cấp nước.



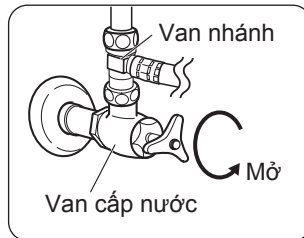
- **Sử dụng sau một thời gian đã xả nước**
Kiểm tra xem hệ thống có thể hoạt động đúng cách theo mô tả trong [Trang 20].

Sử dụng sau một thời gian

■ Sử dụng sau một thời gian đã xả nước.

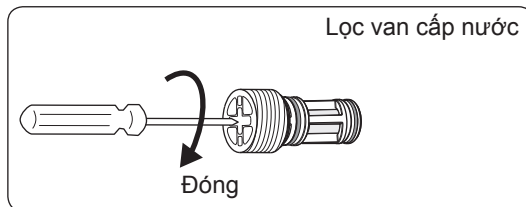
Kiểm tra xem hệ thống có thể hoạt động đúng cách theo các bước sau.

1 Mở van cấp nước để cấp nước.



Kiểm tra để chắc bộ lọc không bị rò rỉ nước.


→ Nếu thấy rò rỉ nước, siết chặt lọc van cấp nước.



2 Đặt một lớp màng nhựa dưới bệ ngồi.

→ Để tránh nước bắn lên.

3 Cắm phích điện và kiểm tra xem chức năng nhiệt độ nước có tắt không.

Nếu không, ấn  để tắt chức năng [Trang 12]

→ để tránh kết nước không hoạt động.

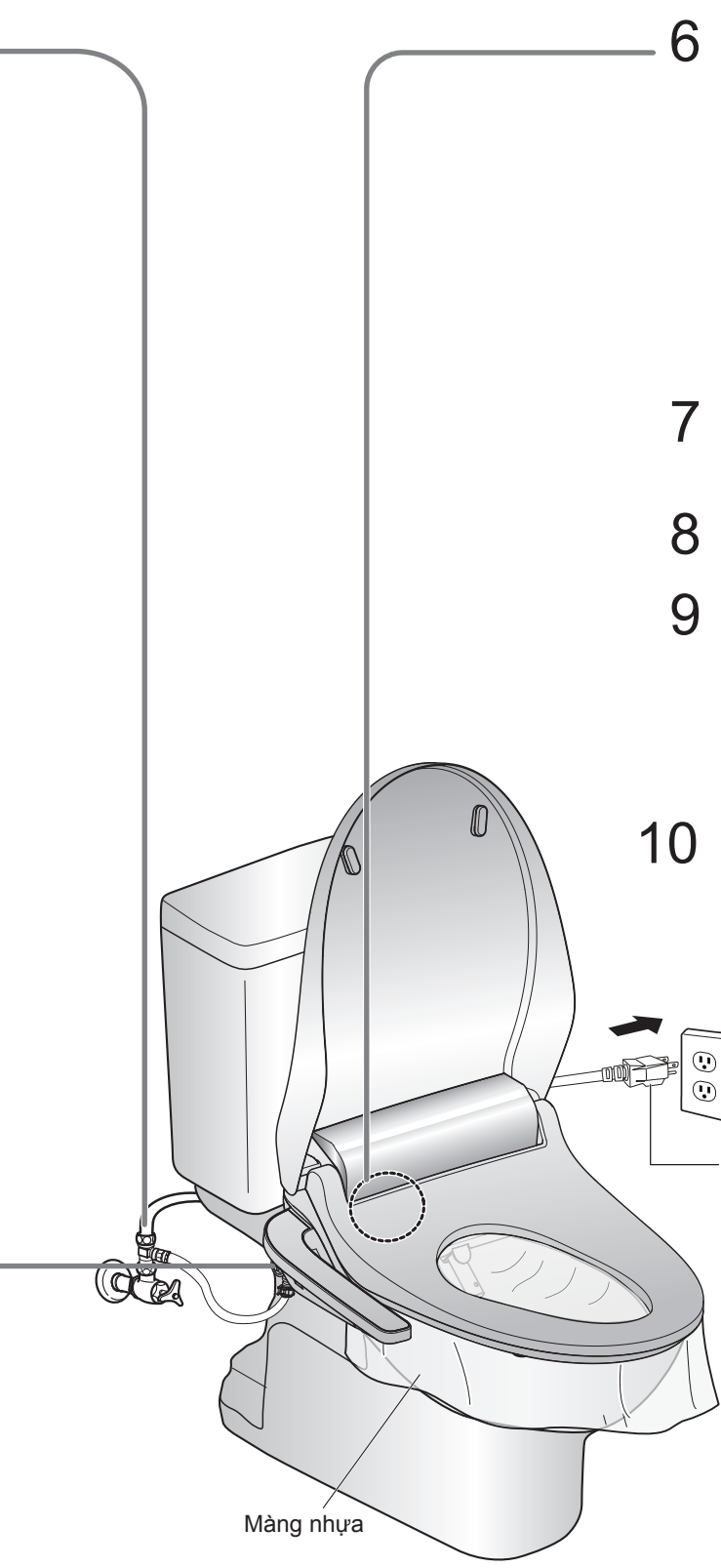
- Khi đèn báo nguồn trên thân nhấp nháy trong khoảng 10 giây, đèn báo sẽ luôn sáng.
- Khi đèn báo nguồn trên thân tắt và đèn báo rò rỉ điện sáng, tháo phích cắm. Cắm lại sau 5 giây.

4 Ấn hoặc

- Vòi phun kéo dài ra và kết nước ấm bắt đầu bơm nước. Sau khoảng 1 phút, nước sẽ chảy từ vòi phun xuống dưới. Nếu nước không chảy ra, kiểm tra xem van nước chính đã mở chưa hoặc van cấp nước đang không mở hết.

5 Ấn


- Vòi phun rút lại.



6 Ấn và giữ phần bên trái phía sau bệ ngồi. (Đèn báo cảm biến phát hiện ngồi sáng.) Đồng thời,

Ấn  hoặc 

- Chức năng khử mùi được kích hoạt. (có tiếng động cơ)
- Vòi phun bắt đầu tự làm sạch. Sau khoảng 5 - 8 giây, nước làm sạch sẽ phun ra. (Nếu công tắc cảm biến phát hiện ngồi không kích hoạt, nước sẽ không phun ra.)
- Kiểm tra xem nước làm sạch có phun bình thường khi có màng nhựa.



7 Ấn 

- Khi vòi phun rút lại, nước để tự làm sạch vòi phun sẽ chảy ra.

8 Tháo màng nhựa.

9 Nhấn và giữ phần bên trái phía sau của bệ ngồi (Cảm biến phát hiện ngồi được kích hoạt).

Trong khi đó, nhấn  để bật chức năng sấy ấm, sau đó ấn  để dừng

10 Ấn  và  để cài đặt nhiệt độ. [Trang 12]

Sau 5 - 12 phút, ngồi lên bệ để kiểm tra nhiệt độ bệ và nước.

- Mất khoảng 5 - 12 phút để ổn định nhiệt độ bệ ngồi và nước ấm. (Tùy vào nhiệt độ môi trường xung quanh và nhiệt độ nước máy.)

Phích cắm điện

Lời khuyên

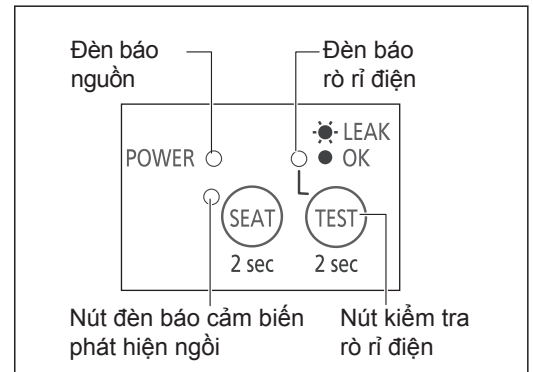
- Sau khi dừng phun rửa, nước sẽ nhỏ giọt xung quanh vòi phun. Đây là do giãn nở nhiệt của kết nước ấm hoặc nước còn lại trong vòi. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi. (Khoảng 7-8 phút sau khi phun rửa)

Kiểm tra thường xuyên

① Kiểm tra Thiết bị chống rò rỉ 1 lần/tháng (Người dùng tự thực hiện)

Đảm bảo thực hiện kiểm tra để tránh rò rỉ điện gây điện giật. Nếu bỏ qua bước kiểm tra, có thể gây ra điện giật khi xảy ra bất kỳ lỗi nào.

- 1** Ấn nút kiểm tra rò rỉ điện trong ít nhất 2 giây.
 - Kiểm tra xem đèn báo rò rỉ điện có sáng không.
- 2** Tháo phích cắm điện.
 - Kiểm tra xem đèn báo rò rỉ điện tắt chưa.
- 3** Sau 5 giây, cắm phích cắm điện.
 - Đèn báo nguồn trên thân nhấp nháy trong 10 giây trước khi duy trì sáng.

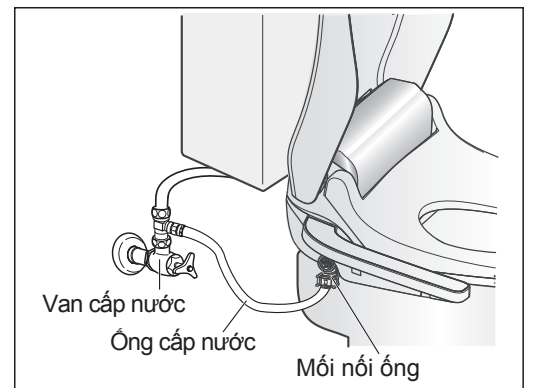


Khi không thực hiện kiểm tra, không ấn nút kiểm tra rò rỉ điện.
Khi xảy ra lỗi, ngay lập tức tháo phích cắm và liên hệ với đại lý hoặc trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic.

② Kiểm tra đi ống và các bộ phận liên quan tới thân 1 lần/tháng (Người dùng tự thực hiện)

Nếu bỏ qua bước kiểm tra, có thể gây ra rò rỉ nước khi xảy ra bất kỳ lỗi nào.

- 1** Kiểm tra xem có chỗ nào lỏng lẻo, trầy xước hoặc hư hỏng không.
 - Kiểm tra xem mỗi nối ống có lỏng và ống cấp nước có bị trầy xước hoặc hư hỏng không.
- 2** Kiểm tra xem có rò rỉ nước không.
 - Kiểm tra xem có rò rỉ nước xung quanh ống cấp nước và thân.



Khi xảy ra lỗi, ngay lập tức tháo phích cắm điện, đóng van cấp nước và liên hệ với đại lý hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic.

③ Khuyến nghị kiểm tra thường xuyên thiết bị chống trào ngược (vui lòng yêu cầu đại lý thực hiện công việc)

Liên quan tới thiết bị chống trào ngược, nên kiểm tra với cửa hàng hoặc đại lý lắp đặt sau 5 năm. Nếu không, nước thải có thể chảy ngược trở lại ống nước khi xảy ra hỏng hóc.

Các vấn đề thường gặp

Nước phun rửa không phun ra! Lượng nước phun rửa quá yếu!

- Có phải van cấp nước đang đóng không?
→ Mở van.



- Có phải lỗ trên vòi phun bị tắc không?
→ Dùng bàn chải vệ sinh vòi phun. [Trang 16]

- Có phải lọc van cấp nước bị tắc không?
→ Tháo bộ lọc và dùng bàn chải vệ sinh màng lọc. [Trang 18]



- Có phải người dùng đang ngồi ở đầu trước bệ ngồi?
(Nếu người dùng ngồi ở đầu trước bệ ngồi, công tắc cảm biến phát hiện ngồi có thể không kích hoạt và chức năng phun rửa sẽ không hoạt động.) [Trang 10]

→ Ngồi vào giữa bệ.

→ Nếu không thể bật công tắc cảm biến phát hiện ngồi ngay cả khi người dùng đã ngồi vào giữa bệ, ấn nút cảm biến phát hiện ngồi. Sau đó, trong vòng 30 giây, ấn nút Phun rửa sau / Phun rửa trước.

Có thể dùng vải để bọc nắp đậy hoặc bệ ngồi không?

→ Không.

- Nếu dùng vải bọc bệ ngồi, công tắc cảm biến phát hiện ngồi có thể không hoạt động đúng cách.
- Nếu dùng vải bọc bệ ngồi, có thể xảy ra lỗi.



Khi bắt đầu / dừng phun rửa và đứng dậy khỏi bệ ngồi, tại sao nước chảy xung quanh vòi phun vào bồn cầu?

Đây là quá trình xả nước để vệ sinh vòi phun hoặc điều chỉnh cường độ nước.

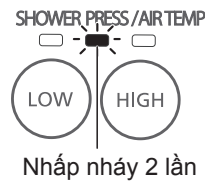
Vài chục giây sau khi dừng phun rửa, có các giọt nước chảy ra xung quanh vòi phun. Đây là nước còn sót lại trong vòi phun. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi.

Có thể đặt mức nước trở lại vị trí trung bình sau mỗi lần sử dụng.

- Cài đặt cuối cùng được ghi nhớ tự động. Nếu muốn hủy chế độ ghi nhớ, cấu hình các cài đặt sau.

→ Ấn  và  liên tục trong ít nhất 2 giây.

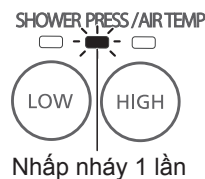
- Đèn báo trung bình dưới đây nhấp nháy 2 lần.



- Khi muốn khôi phục chế độ ghi nhớ mức độ tự động.

→ Ấn lại  và  đồng thời trong ít nhất 2 giây.

- Đèn báo trung bình dưới đây nhấp nháy 1 lần.



Trong khi phun rửa, nước phun không đúng vị trí làm ướt phía sau bệ ngồi.

- Người dùng ngồi quá sát phía trước?

→ Ngồi vào giữa bệ.

- Do kích cỡ hông khác nhau, vị trí phun rửa có thể không giống nhau.

→ Điều chỉnh vị trí ngồi.

Nước tiểu bắn vào khe hở (phía trước) giữa bồn cầu và bệ ngồi.

→ Đi vệ sinh vào trong bồn cầu.

Tại sao nước chảy ra cạnh vòi phun?

→ Trong khi phun rửa hoặc vệ sinh vòi phun, nước chảy ra bên cạnh vòi là để điều chỉnh áp lực nước. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi. [Trang 10]

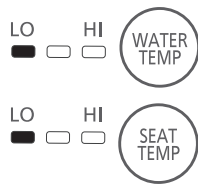
Các vấn đề thường gặp

Đèn báo nhiệt độ bệ ngồi và nhiệt độ nước có thể tự động thay đổi chỉ báo không?

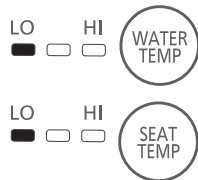
Sản phẩm này có chức năng tiết kiệm năng lượng thông minh. Khi kích hoạt chế độ tiết kiệm năng lượng thông minh, nhiệt độ bệ ngồi và nước ấm sẽ tự động giảm. Đèn báo nhiệt độ nước và nhiệt độ bệ ngồi sẽ thay đổi chỉ báo tương ứng. [Trang 13]

Ví dụ, khi người dùng cài đặt nhiệt độ bệ ngồi và nước ở “cao” cùng lúc, chỉ báo sẽ thay đổi cho chế độ tiết kiệm năng lượng thông minh như dưới đây.

- Khi không sử dụng từ 2-10 ngày, nhiệt độ nước ấm và bệ ngồi sẽ được tự động cài đặt ở “thấp”. Các đèn báo sẽ hiển thị “thấp”.



- Khi không sử dụng trên 10 ngày, nhiệt độ nước ấm sẽ duy trì ở mức “thấp” và đèn báo sẽ hiển thị “thấp”. Nhiệt độ bệ ngồi sẽ giảm xuống mức “thấp” hoặc thấp hơn và đèn báo sẽ nhấp nháy “thấp” 2 giây và tắt 0,5 giây.



Nhiệt độ nước thực tế có khác so với mức cài đặt không?

- Có đang kích hoạt chức năng vệ sinh vòi phun không?

→Sau 1 phút vệ sinh vòi phun, nước ấm trong két nước sẽ cạn kiệt. Lúc này, nếu ngay lập tức sử dụng chức năng phun rửa, nhiệt độ nước phun rửa sẽ bằng với nhiệt độ nước máy. Nếu đã cài đặt nhiệt độ nước ấm, nhiệt độ nước thực tế có thể thấp hơn mức cài đặt. (Vui lòng đợi cho tới khi nhiệt độ nước ấm trong két nước tăng tới mức cài đặt.)

Xác định lỗi

Kiểm tra theo bảng sau trước khi tiến hành sửa chữa sản phẩm.

Nếu không thể giải quyết vấn đề sau khi đã kiểm tra theo bảng, hoặc có triệu chứng khác với nêu trong bảng, liên hệ đại lý hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic.

Triệu chứng		Kiểm tra bộ phận, Nguyên nhân & Khắc phục	Trang tham khảo
Đèn báo	Đèn báo nguồn không thể sáng	<ul style="list-style-type: none"> ● Có phải đèn báo rò rỉ điện trên bộ điều khiển thân sáng? → Tháo phích cắm điện. Cắm lại sau 5 giây 	8 22
	Đèn báo nhiệt độ nước nhấp nháy “Cao”, “Trung bình” và “Thấp” cùng lúc.	Điều này cho biết két nước ấm đang không hoạt động. Lúc này, đảm bảo van nước chính và van cấp nước mở. Sau đó, kiểm tra theo các bước mô tả trong phần “Sử dụng sau một thời gian”	20 21
	Đèn báo nguồn nhấp nháy ngay sau khi sản phẩm được cấp điện.	Khi sản phẩm thực hiện tự chẩn đoán, đèn báo sẽ nhấp nháy trong 10 giây và giữ sáng. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi.	8
	Đèn báo nguồn, tiết kiệm năng lượng 8 giờ và đèn báo nước “trung bình” nhấp nháy cùng lúc.	<ul style="list-style-type: none"> ● Có phải phích cắm điện lỏng lẻo khi cắm? → Tháo phích cắm điện. Cắm lại nhanh sau 5 giây Khi các đèn báo vẫn nhấp nháy sau khi đã tháo và cắm phích cắm vài lần, liên hệ đại lý bán hàng hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic. 	—
Nước ấm	Nhiệt độ nước ấm thấp.	<ul style="list-style-type: none"> ● Có phải nhiệt độ nước ấm được đặt ở “tắt”? → Cài đặt nhiệt độ nước theo ý muốn. 	12
	Nhiệt độ nước ấm thấp khi sử dụng.	Dung tích két nước ấm của thân là khoảng 0,6 L. Nhiệt độ nước ấm sẽ thấp khi phun rửa liên tục. → Dừng phun rửa. Đợi khoảng 5-7 phút cho tới khi nhiệt độ nước tăng lên. (Tùy vào nhiệt độ nước máy.)	11
Bệ ngồi	Bệ ngồi lạnh.	<ul style="list-style-type: none"> ● Có phải nhiệt độ bệ ngồi được đặt ở “tắt”? → Điều chỉnh nhiệt độ bệ ngồi theo ý muốn. 	12
	Cảm giác hơi lạnh lúc mới dùng và ấm lên dần dần.	<ul style="list-style-type: none"> ● Nhiệt độ bệ ngồi sẽ giảm khi ở chế độ tiết kiệm năng lượng thông minh ● Có phải đèn báo tiết kiệm năng lượng 8 giờ sáng? → Trong chế độ tiết kiệm năng lượng 8 giờ, bộ sưởi bệ ngồi sẽ dừng sưởi ấm. 	13 13
Âm thanh	Nghe thấy âm thanh khi vòi phun mở ra.	Đây là âm thanh phát ra từ vận hành vòi phun. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi.	—
	Khi ngồi, có thể nghe thấy tiếng ù	Đây là tiếng động cơ khi chức năng khử mùi hoạt động và không có gì bất thường.	—
	Khi tháo phích cắm điện, có thể nghe thấy tiếng “cách” phát ra từ thân.	Đây là âm thanh phát ra khi ngắt kết nối rơ le tích hợp. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi.	—
Phun rửa	Khi có người ngồi trên bệ, sản phẩm không thể hoạt động bằng cách ấn các nút trên bộ điều khiển thân, bao gồm phun rửa phía sau và phun rửa phía trước.	<ul style="list-style-type: none"> ● Có phải đèn báo cảm biến phát hiện ngồi không sáng? (Nếu đèn báo tắt, công tắc cảm biến phát hiện ngồi không được kích hoạt. Đó là lý do chức năng phun rửa không thể kích hoạt.) → Ngồi vào giữa bệ. → Nếu không thể bật công tắc cảm biến phát hiện ngồi ngay cả khi người dùng đã ngồi vào giữa bệ, ấn nút cảm biến phát hiện ngồi. Trong vòng 30 giây, ấn nút phun rửa phía sau và phun rửa phía trước để thực hiện phun rửa. 	10

Xác định lỗi

Triệu chứng		Kiểm tra bộ phận, Nguyên nhân & Khắc phục	Trang tham khảo
Chức năng Khử mùi	Không thể khử mùi hoàn toàn	<ul style="list-style-type: none"> ● Kiểm tra xem lọc khử mùi có bị bẩn không? → Sử dụng bàn chải đánh răng khô để vệ sinh lọc khử mùi. 	17
	Khi ngồi, chức năng khử mùi không hoạt động	<ul style="list-style-type: none"> ● Kiểm tra đèn báo cảm biến có sáng không? Nếu người dùng chỉ ngồi phần phía trước của bộ ngồi, cảm biến phát hiện ngồi có thể không cảm nhận được. → Trường hợp người dùng ngồi ở giữa bộ ngồi, và cảm biến phát hiện ngồi không hoạt động, nhấn nút cảm biến trong 2 giây để kích hoạt. Sau khi cảm biến phát hiện ngồi hoạt động, chức năng khử mùi sẽ hoạt động. 	10
Nội dung khác	Nước chảy vào bồn cầu từ dưới thân khi có hoặc không có người ngồi trên bệ.	Lúc bắt đầu và kết thúc mỗi lần dùng, nước để vệ sinh vòi phun sẽ chảy vào bồn cầu. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi.	8 9
	Khi có người ngồi trên bệ, có cảm giác lung lay.	<ul style="list-style-type: none"> ● Điều này có thể do bu lông gắn lỏng. Siết chặt. ● Sản phẩm này được thiết kế theo cấu trúc có thể tháo rời cho phép tháo ra khỏi bồn cầu nên thỉnh thoảng có cảm giác lung lay nhẹ dù đã siết chặt sản phẩm. Đây không phải là dấu hiệu bị lỗi 	Hướng dẫn lắp đặt 7
	Không thể lắp lại thân đã tháo.	Nguyên nhân không thể lắp lại là vì tấm gắn thân bị uốn cong do bề mặt bồn cầu không bằng phẳng. → Nếu tấm gắn thân cong, nới nhẹ bu lông trên. Không nới quá lỏng bu lông trên vì có thể gây lung lay. Sau khi tấm gắn thân thẳng, lắp lại thân.	—

Khi gặp các trường hợp dưới đây, liên hệ đại lý hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic.

- Khi cắm lại phích điện, đèn báo nguồn, rò rỉ điện, tiết kiệm năng lượng 8 giờ, nhiệt độ bộ ngồi và nhiệt độ nước vẫn nhấp nháy. (Tháo phích cắm điện.)
- Khi cắm lại phích cắm điện, đèn báo nguồn vẫn không sáng.
- Khi thấy khói hoặc phát ra âm thanh lạ. (Tháo phích cắm điện.)
- Khi không có khí ấm thổi ra, hoặc khí ấm đột nhiên chuyển lạnh trong quá trình sử dụng, thử rút điện và cắm lại để khởi động lại các chức năng.

Khi gặp các trường hợp dưới đây, các cài đặt đã cấu hình sẽ bị xóa. Cần cấu hình các cài đặt.

Trường hợp	Chức năng cần cấu hình lại	Trang tham khảo
Khi tháo phích cắm Khi ấn nút kiểm tra rò rỉ điện Khi mất điện trong khoảng 1 giây hoặc lâu hơn	<ul style="list-style-type: none"> ● Nhiệt độ khí ấm ● Điều chỉnh lượng nước ● Tiết kiệm năng lượng 8 giờ 	12 12 13

Thông số kỹ thuật

Mục	Model	DL-EH30VG-W
Cấp nước		Cấp trực tiếp từ ống nước
Điện áp định mức		220 V
Tần số định mức		50 Hz
Công suất điện định mức ^{*1}		463 W
Bộ ngồi	Nhiệt độ bề mặt khi có người ngồi	"Tắt" Nhiệt độ môi trường xung quanh. 3 vị trí: "Thấp" xấp xỉ 34°C, "Trung bình" xấp xỉ 38°C và "Cao" xấp xỉ 40°C
	Thiết bị an toàn	Cầu chì nhiệt, bộ hạn chế nhiệt
Thiết bị khử mùi	Lọc khử mùi	Chất xúc tác: hấp thụ kép và khử mùi
	Thể tích không khí hút	Khoảng 0.1 m ³ / phút
Thiết bị phun rửa	Tốc độ chảy tối đa	Rửa sau: 0,65 L/phút Rửa trước: 0,65 L/phút
	Điều chỉnh dòng chảy	3 vị trí
	Nhiệt độ nước tiêu chuẩn	"Tắt" Nhiệt độ nước máy. 3 vị trí: "Thấp" xấp xỉ 37°C, "Trung bình" xấp xỉ 38,5°C và "Cao" xấp xỉ 40°C
	Phương thức sưởi ấm	Lưu giữ nhiệt
	Thể tích kết nước ấm	0,6 L
	Thiết bị an toàn	Cầu chì nhiệt, bộ hạn chế nhiệt
Thiết bị sấy ấm	Thể tích không khí	Khoảng 0.2 m ³ / phút
	Điều chỉnh nhiệt độ ^{*2}	"đóng": nhiệt độ phòng 20°C (Thấp) - 50°C (Cao) (Nhiệt độ phòng: 10°C)
	Thiết bị an toàn	Cầu chì nhiệt, bộ hạn chế nhiệt
Thiết bị an toàn khác	Thiết bị chống rò rỉ điện (tích hợp), công tắc cảm biến phát hiện ngồi (tích hợp), thiết bị chống trào ngược (tích hợp)	
Phạm vi hoạt động của áp suất nước ^{*3}	49 - 735 kPa { 0,5- 7,5 kgf/cm ² }	
Phạm vi hoạt động của nhiệt độ nước	0 - 35°C (đầu vào) 0 - 40°C (môi trường xung quanh)	
Kích thước tiêu chuẩn (D x R x C)	515 mm x 474 mm x 159 mm	
Trọng lượng tiêu chuẩn (trọng lượng tịnh)	3,8 kg	

*1: Tổng công suất tiêu thụ được đo ở nhiệt độ môi trường xung quanh 20±5 °C.

*2: Nhiệt độ trên điểm đo nhiệt độ gần khe thổi khí ấm trong thử nghiệm nội bộ của công ty.

*3: Vận hành phun rửa có thể kém hiệu quả khi áp suất nước không nằm trong phạm vi quy định.

Phạm vi kiểm soát áp lực nước có thể bị hạn chế khi áp lực nước ≥ 147 kPa.

Nhắc nhở	Đảm bảo kiểm tra và bảo dưỡng nắp bồn cầu điện tử thường xuyên!					
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Tình hình</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <ul style="list-style-type: none"> Nước yếu (tại phần nối ống hoặc bên trong thân) Nắp bồn cầu điện tử hoặc bộ ngồi nứt vỡ hoặc hư hỏng Có mùi lạ hoặc mùi khét Khi kéo dây điện, nguồn điện cấp đứt quãng Phích cắm điện hoặc dây điện nóng lên bất thường Nắp bồn cầu điện tử hoặc bộ điều khiển nóng bất thường Lỗi hoặc hư hỏng khác </td> </tr> </tbody> </table>	Tình hình	<ul style="list-style-type: none"> Nước yếu (tại phần nối ống hoặc bên trong thân) Nắp bồn cầu điện tử hoặc bộ ngồi nứt vỡ hoặc hư hỏng Có mùi lạ hoặc mùi khét Khi kéo dây điện, nguồn điện cấp đứt quãng Phích cắm điện hoặc dây điện nóng lên bất thường Nắp bồn cầu điện tử hoặc bộ điều khiển nóng bất thường Lỗi hoặc hư hỏng khác 	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Dừng sử dụng sản phẩm</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> <p>Để tránh hư hỏng hoặc tai nạn, tháo phích điện. Đóng van cấp nước. Đảm bảo liên hệ đại lý hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic để được kiểm tra.</p> </td> </tr> </tbody> </table>	Dừng sử dụng sản phẩm	<p>Để tránh hư hỏng hoặc tai nạn, tháo phích điện. Đóng van cấp nước. Đảm bảo liên hệ đại lý hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic để được kiểm tra.</p>
Tình hình						
<ul style="list-style-type: none"> Nước yếu (tại phần nối ống hoặc bên trong thân) Nắp bồn cầu điện tử hoặc bộ ngồi nứt vỡ hoặc hư hỏng Có mùi lạ hoặc mùi khét Khi kéo dây điện, nguồn điện cấp đứt quãng Phích cắm điện hoặc dây điện nóng lên bất thường Nắp bồn cầu điện tử hoặc bộ điều khiển nóng bất thường Lỗi hoặc hư hỏng khác 						
Dừng sử dụng sản phẩm						
<p>Để tránh hư hỏng hoặc tai nạn, tháo phích điện. Đóng van cấp nước. Đảm bảo liên hệ đại lý hoặc Trung tâm dịch vụ bảo hành của Panasonic để được kiểm tra.</p>						

Lưu ý Nhớ điền thông tin	Ngày mua	Năm	Tháng	Ngày	Model
	Đại lý	☎ ()	-		

Panasonic Corporation

<https://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2022

Printed in China